

La belle est au jardin d'amour

Folksong text

Set by Benjamin Britten (1913–1976), from *Folk Song Arrangements, chansons populaires*, Vol. 2, #5

La belle est au jardin d'amour.
[la bɛl. lɛ to ʒar.dɛ da.mur]
(The) beauty is in-the garden of-love.

Il y a un mois ou cinq semaines.
[i. li a œ mwa u sɛk sə.mɛ.nø]
It has been a month or five weeks.

(She has been there for a month or five weeks.)

Il y a un mois ou cinq semaines.
Laridondon, laridondaine.

Son père la cherche partout,
Son amoureux qui est en peine.
Laridondon, laridondaine.

"Berger berger, n'as-tu point vu,
Passer ici celle que j'aime?"
Laridondon, laridondaine.

"Elle est là-bas dans ce vallon,
A un oiseau conte ses peines."
Laridondon, landondaine.

Le bel oiseau s'est envolé,
Et le chagrin bien loin emmène.
Laridondon, laridondaine.

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

